

## Abwechselnd sprechen<sup>1</sup>

Abwechselnd sprechen	
Datum und Uhrzeit	reguläre Samstagnachmittag-Aktivität
voraussichtliche Dauer	Spiel: ca. 20 Min., wenn die TN bereits Französisch und Italienisch verstehen. Wenn nicht: 30 Min. Debriefing <sup>2</sup> : 10-15 Min.
Ort	Räumlichkeiten der Pfadi
Verantwortliche	euer Leitungsteam
Ziele	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sich daran gewöhnen, unbekannte Worte zu hören und auszusprechen, auch in stressigen Situationen</li> <li>• Lernen, in anderen Landessprachen zu zählen</li> <li>• Allgemeines Vokabular in anderen Sprachen lernen</li> <li>• Selbstvertrauen gewinnen und seinen Platz in der Gruppe finden</li> <li>• Gruppenzusammenhalt stärken</li> </ul>
Ablauf	<p><b>Lieblingswort (einfach):</b> Jeder Spieler wählt ein anderes Wort auf Französisch. Es kann ein Wort sein, das er mag, ein besonders lustiges Wort oder eine Sache, die er mag (aber keine Eigennamen). Zuerst soll jeder Spieler sein Wort laut aussprechen. Anschliessen schliessen alle aus der Gruppe die Augen. Am Ende der Runde müssen alle Worte ausgesprochen werden, eines nach dem anderen (die Reihenfolge spielt keine Rolle). Es dürfen aber nie zwei Personen gleichzeitig sprechen. Wenn zwei Personen gleichzeitig sprechen, fängt die Runde wieder von vorne an. Das Spiel ist fertig, sobald alle Worte nacheinander ausgesprochen wurden (die Reihenfolge spielt keine Rolle).</p> <p>Das Spiel ist schwierig, weil es keine feste Ordnung gibt, wer wann redet. Sie müssen ihr Wort im richtigen Moment sagen, in der Hoffnung, dass sie niemandem ins Wort fallen.</p> <p>Die zweite Runde ist auf Italienisch. Danach (oder an einer anderen Aktivität) kann man die zwei Runden auch mit den Worten von der Pocket Card spielen.</p> <p><b>Zahlen (mittel):</b> Das Spiel funktioniert fast gleich wie oben. Aber die Spieler wählen kein Wort. Sie müssen zusammen von 1 bis [die Anzahl der Spieler] zählen. Dafür müssen alle Spieler wissen, wie man diese Zahlen auf Französisch (und für die zweite Runde auf Italienisch) ausspricht.</p> <p>Wenn zwei Spieler gleichzeitig sprechen oder die falsche Zahl sagen («eins – zwei – vier»), dann fängt alles wieder von vorne an.</p>

<sup>1</sup> Mit der männlichen Form sind immer alle Geschlechter gemeint.

<sup>2</sup> Gemäss dem Dokument "Debriefing".

	<b>+ Debriefing</b>
Tipps	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Spiel kann angepasst werden, um es dynamischer zu gestalten und/oder an die örtlichen Begebenheiten anzupassen.</li> <li>• In einer Gruppe sollten nicht mehr als 10 Wölfe oder 15 Pfadis sein. Ansonsten könnte das Spiel zu schwierig sein, was frustrierend ist.</li> <li>• Beginnt mit einfachen Regeln und fügt mit der Zeit schwierigere hinzu.</li> </ul>
Material	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eine Wortliste für Französisch und Italienisch.</li> <li>• Eine Liste mit den Zahlen von 1 bis 20 auf Französisch und Italienisch.</li> <li>• Pocket Card (eine pro Person).</li> </ul>
Sicherheit	Keine speziellen Gefahren.

## Pocket Card Wörter + Zahlen

Ciao!	Hallo!	Salut !
Buongiorno	Guten Tag	Bonjour
Buona sera	Guten Abend	Bonsoir
Grazie	Danke	Merci
Per favore	Bitte	S'il te plaît
Scusa	Entschuldigung	Excuse-moi!
Come ti chiami ?	Wie heisst du?	Comment t'appelles-tu ?
Mi chiamo.....	Ich heisse.....	Je m'appelle...
A presto	Bis bald	À bientôt
Mi spiace	Es tut mir Leid	Je regrette
Esploratore	Pfadi	Scout
sì	ja	oui
no	nein	non
Parli... ?	Sprichst du... ?	Parles-tu... ?
Parlo...	Ich spreche...	Je parle...
italiano	Italienisch	italien
tedesco	Deutsch	allemand
francese	Französisch	français
Come stai?	Wie geht's?	Comment ça va ?
Benvenuto	Willkommen	Bienvenue
Ci vediamo alle... davanti a...	Wir treffen um XX Uhr bei der XX	Nous nous rencontrons à ... heures devant ...
Arrivederci	Auf Wiedersehen	Au revoir

Il mio campo si trova ...	Mein Lagerplatz befindet sich .....	Mon terrain de camp se trouve ...
a destra	rechts	à droite
a sinistra	links	à gauche
su	oben	en haut
giù	unten	en bas
uno	eins	un
due	zwei	deux
tre	drei	trois
quattro	vier	quatre
cinque	fünf	cing
sei	sechs	six
sette	sieben	sept
otto	acht	huit
nove	neun	neuf
dieci	zehn	dix
undici	elf	onze
dodici	zwölf	douze
treddici	dreizehn	treize
quattordici	vierzehn	quatorze
quindici	fünfzehn	quinze
sedici	sechzehn	seize
diciassette	siebzehn	dix-sept
diciotto	achtzehn	dix-huit

diciannove	neunzehn	dix-neuf
venti	zwanzig	vingt

## **Discourrast tü Rumantsch?**

Das sind die ersten 21 Wörter der «Pocket Card» -Liste!  
Hierfür wurde der Dialekt Rumantsch Vallader verwendet.

Allegra!	Hallo!
Bun di	Guten Tag
Buna saira	Guten Abend
Grazcha	Danke
Per plascair	bitte
S-chüsa	Entschuldigung
Co hast tü nom?	Wie heisst du?
Eu n'ha il nom...	Ich heisse...
A bainbod	Bis bald
I'm displascha	Es tut mir leid
Battasendas	Pfadi
sci	ja
na	nein
Discourrast tü... ?	Sprichst du...?
Eu discour	Ich spreche...
talian	Italienisch
tudais-ch	Deutsch
frances	Französisch
Co vaja?	Wie geht's?
bain	gut
Bainvgnüts	Willkommen

**mo va**



BuLa CaFé  
CaFe 2022